

## Chapitre premier

### ORGANISATION DES TRAVAUX DE LA SESSION

1. La Commission du droit international a tenu sa cinquante-deuxième session à son siège, à l'Office des Nations Unies à Genève, du 1<sup>er</sup> mai au 9 juin 2000 pour la première partie de session et du 10 juillet au 18 août 2000 pour la seconde partie de session. La session a été ouverte par le Président sortant, M. Zdzislaw Galicki.

#### A. – Composition de la Commission

2. La Commission se compose des membres suivants :

M. Emmanuel Akwei ADDO (Ghana)  
M. Husain AL-BAHARNA (Bahreïn)  
M. João Clemente BAENA SOARES (Brésil)  
M. Ian BROWNLIE (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)  
M. Enrique CANDIOTI (Argentine)  
M. James CRAWFORD (Australie)  
M. Christopher John Robert DUGARD (Afrique du Sud)  
M. Constantin ECONOMIDES (Grèce)  
M. Nabil ELARABY (Égypte)  
M. Giorgio GAJA (Italie)  
M. Zdzislaw GALICKI (Pologne)  
M. Raul Ilustre GOCO (Philippines)  
M. Gerhard HAFNER (Autriche)  
M. Qizhi HE (Chine)  
M. Mauricio HERDOCIA SACASA (Nicaragua)  
M. Kamil IDRIS (Soudan)  
M. Jorge ILLUECA (Panama)  
M. Peter KABATSI (Ouganda)  
M. Maurice KAMTO (Cameroun)  
M. James Lutabanzibwa KATEKA (République-Unie de Tanzanie)  
M. Mochtar KUSUMA-ATMADJA (Indonésie)  
M. Igor Ivanovich LUKASHUK (Fédération de Russie)  
M. Teodor Viorel MELESCANU (Roumanie)  
M. Djamchid MOMTAZ (République islamique d'Iran)  
M. Didier OPERTTI BADAN (Uruguay)  
M. Guillaume PAMBOU-TCHIVOUNDA (Gabon)  
M. Alain PELLET (France)

M. Pemmaraju Sreenivasa RAO (Inde)  
M. Víctor RODRÍGUEZ CEDEÑO (Venezuela)  
M. Robert ROSENSTOCK (États-Unis d'Amérique)  
M. Bernardo SEPÚLVEDA (Mexique)  
M. Bruno SIMMA (Allemagne)  
M. Peter TOMKA (Slovaquie)  
M. Chusei YAMADA (Japon)

3. À sa 2612<sup>e</sup> séance, le 1<sup>er</sup> mai 2000, la Commission a élu MM. Kamil Idris (Soudan) et Djamchid Momtaz (République islamique d'Iran) pour pourvoir les deux sièges devenus vacants à la Commission à la suite du décès de Doudou Thiam et de l'élection de M. Awn Al-Khasawneh à la CIJ.

#### B. – Membres du bureau élargi

4. À sa 2612<sup>e</sup> séance également, la Commission a élu le bureau suivant :

*Président* : M. Chusei Yamada

*Premier Vice-Président* : M. Maurice Kamto

*Deuxième Vice-Président* : M. Peter Tomka

*Président du Comité de rédaction* : M. Giorgio Gaja

*Rapporteur* : M. Víctor Rodríguez Cedeño

5. Le bureau élargi de la Commission se composait des membres du bureau élus pour la session, des anciens présidents de la Commission<sup>1</sup> et des rapporteurs spéciaux<sup>2</sup>.

6. Sur la recommandation du bureau élargi, la Commission a établi un groupe de planification composé des membres suivants : M. Maurice Kamto (Président), M. João Clemente Baena Soares, M. Constantin Economides, M. Zdzislaw Galicki, M. Raul Ilustre Goco, M. Gerhard Hafner, M. Jorge Illueca, M. James Lutabanzibwa Kateka, M. Mochtar Kusuma-Atmadja, M. Djamchid Momtaz, M. Didier Operti Badan, M. Guillaume Pambou-Tchivounda, M. Alain Pellet, M. Robert Rosen-

<sup>1</sup> M. João Clemente Baena Soares, M. Zdzislaw Galicki, M. Alain Pellet et M. Pemmaraju Sreenivasa Rao.

<sup>2</sup> M. James Crawford, M. Christopher John Robert Dugard, M. Alain Pellet, M. Pemmaraju Sreenivasa Rao et M. Víctor Rodríguez Cedeño.

stock, M. Bernardo Sepúlveda et M. Víctor Rodríguez Cedeño (membre de droit).

### C. – Comité de rédaction

7. À ses 2614<sup>e</sup> et 2632<sup>e</sup> séances, tenues respectivement le 3 mai et le 6 juin 2000, la Commission a établi un comité de rédaction, composé des membres suivants pour les sujets indiqués :

*a)* Responsabilité des États : M. Giorgio Gaja (Président), M. James Crawford (Rapporteur spécial), M. Emmanuel Akwei Addo, M. Ian Brownlie, M. Enrique Candioti, M. Christopher John Robert Dugard, M. Constantin Economides, M. Zdzislaw Galicki, M. Raul Ilustre Goco, M. Gerhard Hafner, M. Qizhi He, M. Peter Kabatsi, M. Alain Pellet, M. Robert Rosenstock et M. Víctor Rodríguez Cedeño (membre de droit);

*b)* Réserves aux traités : M. Giorgio Gaja (Président), M. Alain Pellet (Rapporteur spécial), M. João Clemente Baena Soares, M. Ian Brownlie, M. Constantin Economides, M. Nabil Elaraby, M. Maurice Kamto, M. Guillaume Pambou-Tchivounda, M. Robert Rosenstock, M. Bruno Simma, M. Peter Tomka et M. Víctor Rodríguez Cedeño (membre de droit).

8. Le Comité de rédaction a tenu un total de 27 séances sur les sujets indiqués ci-dessus.

### D. – Groupes de travail

9. À ses 2616<sup>e</sup> et 2628<sup>e</sup> séances, tenues respectivement le 5 mai et le 26 mai 2000, la Commission a également établi les groupes de travail ci-après, composés comme suit :

*a)* Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (prévention des dommages transfrontières résultant d'activités dangereuses) : M. Pemmaraju Sreenivasa Rao (Président et Rapporteur spécial), M. João Clemente Baena Soares, M. Zdzislaw Galicki, M. Gerhard Hafner, M. James Lutabanzibwa Kateka, M. Igor Ivanovich Lukashuk, M. Robert Rosenstock et M. Víctor Rodríguez Cedeño (membre de droit);

*b)* Actes unilatéraux des États : M. Víctor Rodríguez Cedeño (Président et Rapporteur spécial), M. Husain Al-Baharna, M. João Clemente Baena Soares, M. Zdzislaw Galicki, M. Gerhard Hafner, M. Mauricio Herdocia Sacasa, M. Peter Kabatsi, M. James Lutabanzibwa Kateka, M. Djamchid Momtaz, M. Guillaume Pambou-Tchivounda et M. Bernardo Sepúlveda.

10. Le Groupe de planification a reconstitué le 2 mai 2000 un groupe de travail sur le Programme de travail à long terme, qui était composé comme suit : M. Ian

Brownlie (Président), M. Zdzislaw Galicki, M. Raul Ilustre Goco, M. Qizhi He, M. Mauricio Herdocia Sacasa, M. Didier Operti Badan, M. Bernardo Sepúlveda, M. Bruno Simma et M. Víctor Rodríguez Cedeño (membre de droit). Ont contribué aux travaux du groupe : M. Emmanuel Akwei Addo, M. Constantin Economides, M. Gerhard Hafner, M. Alain Pellet, M. Robert Rosenstock et M. Chusei Yamada. Le 31 mai 2000, le Groupe de planification a reconstitué un groupe de travail sur la structure des sessions composé comme suit : M. Robert Rosenstock (Président), M. João Clemente Baena Soares, M. Raul Ilustre Goco, M. James Lutabanzibwa Kateka, M. Guillaume Pambou-Tchivounda et M. Chusei Yamada.

### E. – Secrétariat

11. M. Hans Corell, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, Conseiller juridique, représentait le Secrétaire général. M. Václav Mikulka, Directeur de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, assumait les fonctions de secrétaire de la Commission et, en l'absence du Conseiller juridique, représentait le Secrétaire général. M. Manuel Rama-Montaldo, Directeur adjoint de la Division de la codification, exerçait les fonctions de secrétaire adjoint de la Commission. Mme Mahnoush H. Arsanjani, juriste hors classe, assumait les fonctions de secrétaire assistante principale de la Commission. M. George Korontzis, Mme Virginia Morris et M. Renan Villacis, juristes, et M. Arnold Pronto, juriste adjoint de première classe, étaient secrétaires assistants de la Commission.

### F. – Ordre du jour

12. À sa 2612<sup>e</sup> séance, le 1<sup>er</sup> mai 2000, la Commission a adopté pour sa cinquante-deuxième session l'ordre du jour suivant :

1. Nomination à des sièges devenus vacants (article 11 du statut).
2. Organisation des travaux de la session.
3. Responsabilité des États.
4. Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (prévention des dommages transfrontières résultant d'activités dangereuses).
5. Les réserves aux traités.
6. Protection diplomatique.
7. Actes unilatéraux des États.
8. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission.
9. Coopération avec d'autres organismes.
10. Date et lieu de la cinquante-troisième session.
11. Questions diverses.